

SOUD PRO VEŘEJNOU SLUŽBU

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (prvního senátu) ze dne 12. května 2011 — Missir Mamachi di Lusignano v. Komise

(Věc F-50/09) ⁽¹⁾

(„Veřejná služba — Úředníci — Žaloba na náhradu škody — Pravidlo souladu mezi žádostí, stížností a žalobou na náhradu škody — Kontradiktornost řízení — Použití důvěrného dokumentu se stupněm utajení „RESTREINT EU“ před soudy — Mimosmluvní odpovědnost orgánů — Odpovědnost za zaviněné protiprávní jednání — Příčinná souvislost — Existence více příčin škody — Škoda způsobená třetí osobou — Objektivní odpovědnost — Povinnost poskytnout pomoc — Povinnost orgánu zajistit ochranu svých zaměstnanců — Vražda úředníka a jeho manželky spáchaná třetí osobou — Ztráta šance na přežití“)

(2011/C 232/66)

Jednací jazyk: italština

Účastníci řízení

Žalobce: Livio Missir Mamachi di Lusignano (Kerkhove-Avelgem, Belgie) (zástupci: F. Di Gianni, R. Antonini a N. Sibona, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: L. Pignataro, B. Eggers a D. Martin, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na uložení povinnosti žalované zaplatit peněžní částku z důvodu náhrady majetkové a nemajetkové újmy, kterou žalobce utrpěl z důvodu zavraždění svého syna, bývalého úředníka.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Výňatky z dokumentu z roku 2006 o bezpečnostních normách a kritériích, které Tribunálu zaslala Evropská komise v průběhu řízení, se neprodleně vrátí Evropské komisi v důvěrné zápisce označené nápisem „CLASSIFIÉ RESTREINT EU“.
- 3) Evropská komise ponese veškeré náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 167, 18.7.2009, s. 27.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (prvního senátu) ze dne 7. června 2011 — Larue a Seigneur v. ECB

(Věc F-84/09) ⁽¹⁾

(„Veřejná služba — Zaměstnanci ECB — Odměňování — Obecná úprava platů — Nerespektování způsobu výpočtu“)

(2011/C 232/67)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobci: Emmanuel Larue a Olivier Seigneur (Frankfurt nad Mohanem, Německo) (zástupce: L. Levi, advokát)

Žalovaná: Evropská centrální banka (zástupci: G. Nuvoli a N. Urban, zmocněnci, ve spolupráci s B. Wägenbaurem, advokátem)

Předmět věci

Návrh na zrušení platových výměrů za leden 2009.

Výrok rozsudku

- 1) Platové výměry E. Larua a O. Seigneura za leden 2009 se ruší.
- 2) Ve zbývajících částech se žaloba zamítá.
- 3) Evropská centrální banka ponese veškeré náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 312, 19.12.2009, s. 44.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (prvního senátu) ze dne 25. května 2011 — Bombín Bombín v. Komise

(Věc F-22/10) ⁽¹⁾

(„Veřejná služba — Úředníci — Pracovní volno z osobních důvodů — Dovolena za kalendářní rok — Převod dovolené — Úředník, jehož služební poměr skončil — Peněžní náhrada“)

(2011/C 232/68)

Jednací jazyk: španělština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Luis María Bombín Bombín (Řím, Itálie) (zástupce: R. Pardo Pedernera, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: D. Martin a J. Baquero Cruz, zmocněnci)

Předmět věci

Žaloba směřující ke zrušení rozhodnutí Komise, kterým se žalobkyni při jejím penzionování odmítá náhrada za více než dvanáct dnů za nevyčerpanou dovolenou.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba L. M. Bombín Bombín se zamítá.
- 2) L. M. Bombín Bombín ponese veškeré náklady řízení

(¹) Úř. věst. C 148, 5.6.2010, s. 54.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu ze dne 28. června 2011 — De Nicola v. Evropská investiční banka

(Věc F-49/10) (¹)

(„Veřejná služba — Zaměstnanci Evropské investiční banky — Zdravotní pojištění — Zamítnutí úhrady léčebných výloh — Žádost o určení nezávislého lékaře — Přiměřená lhůta“)

(2011/C 232/69)

Jednací jazyk: italsština

Účastníci řízení

Žalobce: Carlo De Nicola (Strassen, Lucembursko) (zástupce: L. Isola, advokát)

Žalovaná: Evropská investiční banka (zástupci: T. Gilliams a F. Martin, zmocněnci, ve spolupráci s A. Dal Ferrem, advokát)

Předmět věci

Žaloba směřující ke zrušení rozhodnutí žalované nenahradit hodiny laserové terapie.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Každý z účastníků řízení ponese vlastní náklady řízení.

(¹) Úř. věst. C 221, 14.8.2010, s. 61.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (prvního senátu) ze dne 28. června 2011 — AS v. Komise

(Věc F-55/10) (¹)

(„Veřejná služba — Úředníci — Oznámení o volném místě — Zamítnutí kandidatury — Právní zájem na zahájení řízení — Úředník v invalidním důchodu — Neoddělitelnost rozhodnutí o zamítnutí kandidatury a rozhodnutí o jmenování — Neexistence — Rozdíl mezi úředníky náležejícími do těžké funkční skupiny a zařazenými do těžké platové třídy a úředníky náležejícími do různých skupin služebního postupu — Soulad mezi platovou třídou a pracovním místem“)

(2011/C 232/70)

Jednací jazyk: francouzština

Účastnice řízení

Žalobkyně: AS (Brusel, Belgie) (zástupce: N. Lhoëst, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: J. Currall a B. Eggers, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí, kterým bylo odmítnuto zohlednit žádost žalobkyně o pracovní místo asistentky v knihovně, a na to, aby Komisi byla uložena povinnost zaplatit žalobkyni určitou částku jako náhradu za majetkovou a nemajetkovou újmu.

Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí ze dne 30. září 2009, kterým Evropská komise zamítla kandidaturu AS, se zrušuje.
- 2) Evropská komise uhradí AS částku 3 000 eur.
- 3) Zbývající návrhová žádání v žalobě se zamítají.
- 4) Evropská komise ponese vlastní náklady řízení a nahradí tři čtvrtiny nákladů řízení AS.
- 5) AS ponese jednu čtvrtinu vlastních nákladů řízení.

(¹) Úř. věst. C 246, 11.9.2010, s. 43.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (prvního senátu) ze dne 7. června 2011 — Mantzouratos v. Parlament

(Věc F-64/10) (¹)

(„Veřejná služba — Úředníci — Povyšování — Povyšovací řízení 2009 — Rozhodnutí o nepovyšení — Přípustnost námítky protiprávnosti — Srovnávací přezkum zásluh — Zjevně nesprávné posouzení“)

(2011/C 232/71)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Andreas Mantzouratos (Brusel, Belgie) (zástupci: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a É. Marchal, advokáti)